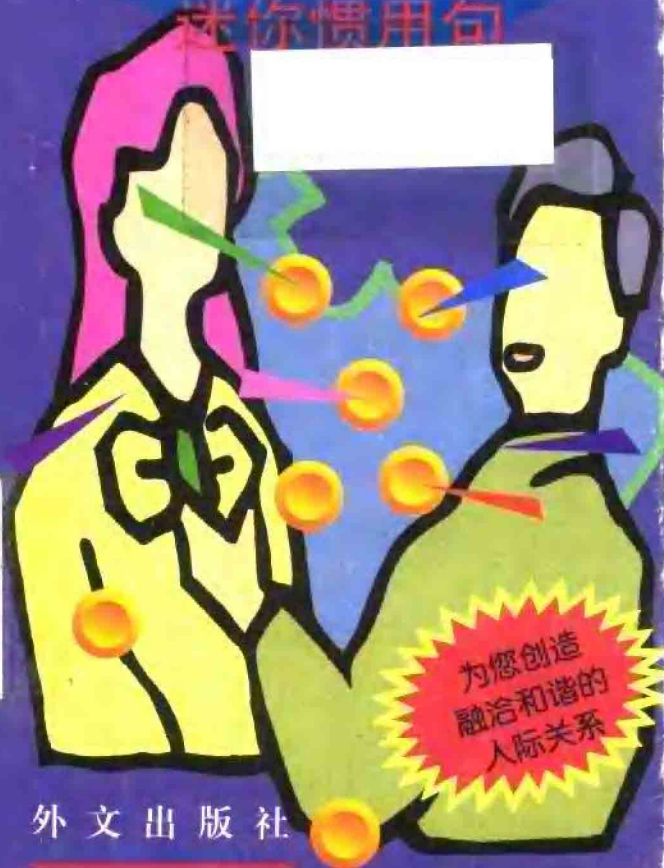




活学活用

社交英语

迷你惯用句



外文出版社

图书在版编目(CIP)数据

社交英语/日本 ALC 出版社编. —北京:外文出版社, 1997

ISBN 7-119-02112-5

I. 社… II. 日… III. 公共关系学-英语-口语

IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(97)第 19918 号

台湾英文杂志社有限公司授权外文出版社

在中国独家出版发行英汉(简体字)版

版权所有 翻印必究

迷你惯用句系列丛书

社交英语

*

外文出版社出版

(中国北京百万庄大街 24 号)

邮政编码 100037

深圳当纳利旭日印刷有限公司印刷

1998 年(36 开)第 1 版

(英汉)

ISBN 7-119-02112-5/G·148(外)

著作权合同登记图字 01-97-1189

定价:12.80 元

H319.9/155:5

3
活 学 活 用

社交英语 迷你惯用句

为您创造融洽和谐的人际关系!

GF112/03

外文出版社

前 言

我社经台湾英文杂志社有限公司的版权许可,继推出五本迷你惯用句系列丛书《电话英语》、《商贸英语》、《旅行英语》、《交际英语》、《生活英语》后,现向读者再次推出迷你惯用句系列丛书五本:《**社交英语**》、《**出国英语**》、《**校园英语**》、《**趣味英语**》、《**公司英语**》以飨读者。

《**社交英语**》中所列举的例句都是活生生的、和生活相结合的句子。在这本书里我们精心推敲日常生活中常用的语句并将这些语句转化成为英文例句。

我们和老外打交道或是前往海外旅游时,最感困扰的是不知如何与人进行交谈。对习惯于“田园型打招呼”的我们而言,要跟惯于“城市型打招呼”的洋人开口打招呼,在行动上难免有所迟疑。当人家以“Hi!”和你打招呼,你却无法立即

对答而张口结舌时，一场精采的会话就无法展开。

因此本书专门采集速效的、可现学现用于各种情况下的句子。至于调配则有待读者自行妥善安排。

当你要出征到“英语最前线”时，请务必携带本书以加强“英语武装”。无论在车上或等候的时刻，都可自口袋里或皮包中取出本书，任你信手翻阅，无论从哪页哪行开始读起皆可。

希望本书与《迷你惯用句系列》的其他书一样，也能有助于各位读者学习英语会话，如果各位读者能够因阅读本书而提高会话能力，那正是我们所深切盼望的，加油吧！

编 者

PART 1

适合利用心理状况记忆的 230个迷你句

1. 社交礼仪用句 10

使社交圆通融洽的基础会话

见面时的招呼语 (14)

介绍和初见面的招呼语 (14)

惋惜·同情·鼓励 (18) 告别 (18)

道歉 (22) 道谢 (26) 祝贺 (28)

2. 抓住说话的机会 30

自然地开腔和对方对话

3. 劝诱·提议 40

我们该判断对方心里要什么

4. 请托·允许·帮助 46

建立互信的基础

5. 令人有好感的答应和拒绝 的方式 52

让对方减轻心理负担的答应法及明确的拒绝法

6. 表示意见 60

避免过度婉转的说法,应明确说出己见

7. 作判断66

明白表示自己的判断

8. 赞成·反对72

从灰色地带的表达到黑白分明的自我主张

9. 持保留态度78

明白地表达你的态度

10. 影响对方的行动..... 86

别忘了对对方的敬意,要有自制力

11. 表达感情..... 94

善用感叹词使感情表达得淋漓尽致

12. 为取得资讯的询问 104

维持对方兴趣的问法

13. 高明地附和以使对方继续

说话 112

尽量对对方的话语表示具体的反应

14. 困窘时 120

困窘时不要抑郁不语,应明白地说出

15. 提及人物 124

说实在话才能产生真感情

16. 其他 133

PART 2

可在具体的场合立即

1. 购物	148
2. 报纸·杂志·书籍	156
3. 娱乐	160
电视·广播·电影·舞台	
4. 流行	172
衣着/美容	
5. 工作	180
6. 天气	187
7. 旅行·交通工具	192
火车/小汽车/公共汽车/出租车/飞机/旅行	
8. 旅馆	204
9. 居住	210
10. 生病	216
11. 通讯	222
12. 用餐	230

派上用场的 500 迷你句

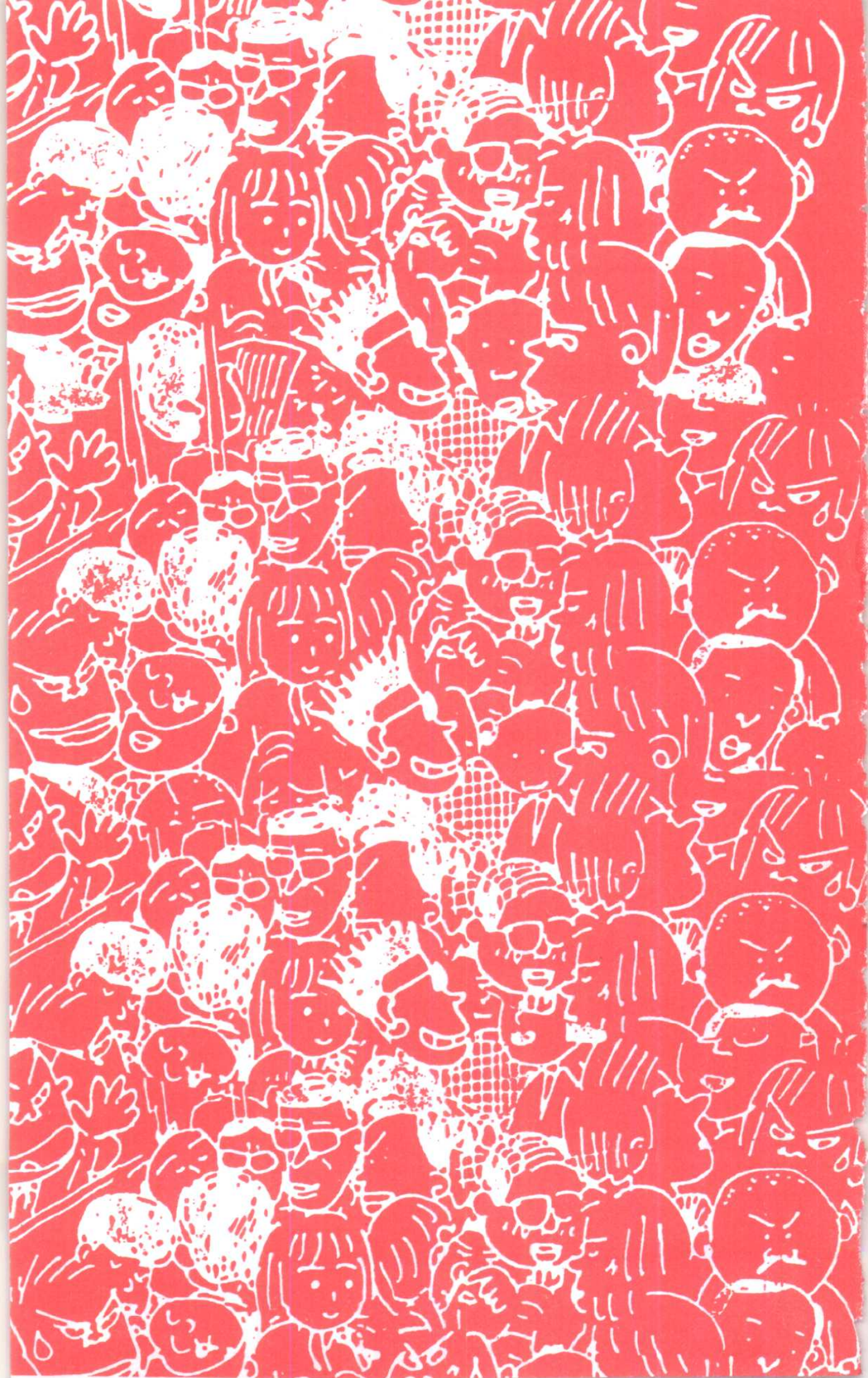
13. 运动	238
14. 教育	244
15. 休假·假日	250

专栏

★说英语的六大要领

1. 高明的名词用法	38
2. 会话要领是用语简洁	84
3. 言谈间潇洒的幽默感	118
4. 克服翻译的盲点	144
5. 如何使会话增色添彩	228
6. 用字简易魅力无穷	254

★我珍藏心底的“私房话”



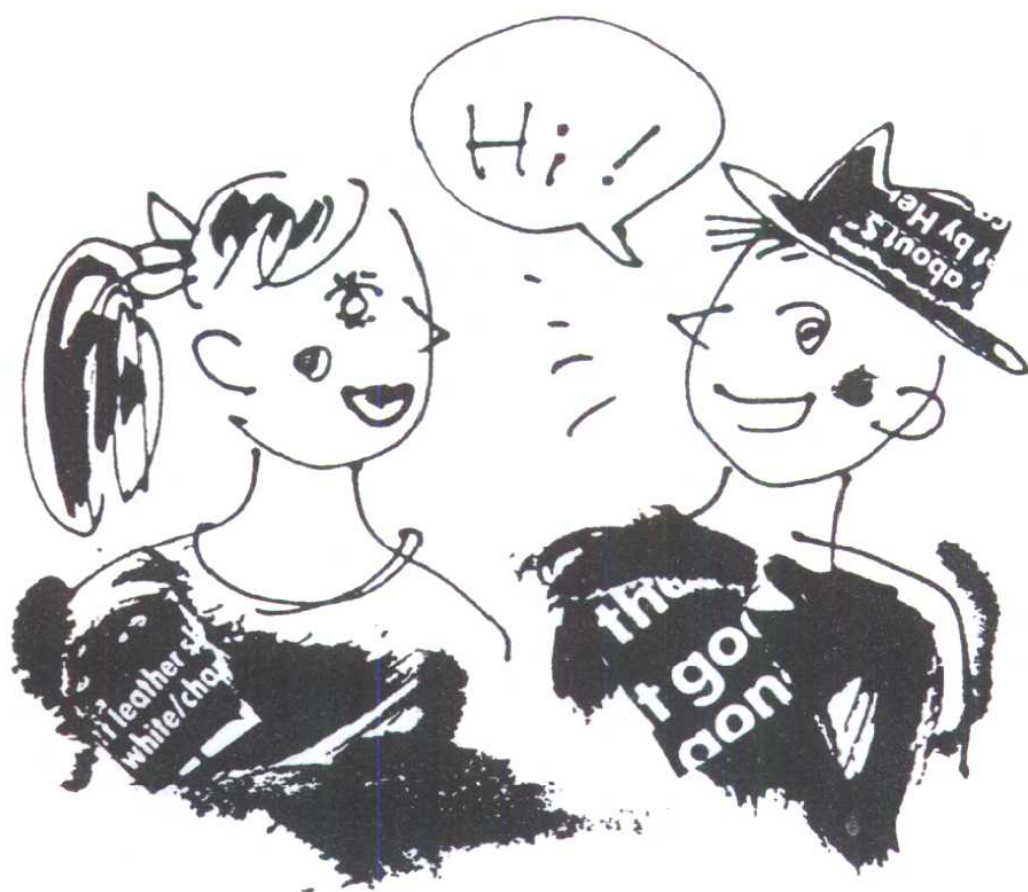
PART 1

适合
利用心理状况
记忆的 230 个迷你句

1

社交礼仪用句

使社交圆通融洽
的基础会话



东方人通常被认为是“田园型打招呼族”，美国人则被视为“城市型打招呼族”。城市型的美国人碰面时都以闲聊(small talk)开始。这是为了增进彼此沟通。换句话说，为了符合自己生活方式，他们的 small talk 是生活中的必备条件。

基于会话的战略(conversation strategy)，我们从 small talk 的 SOS (Speaking of Survival) 开始谈起。

美国人碰面时首先以称呼对方的 first name 开始对话。譬如 Jimmy 说：

Hi, Tom!

喊出对方的 first name，就能踏出沟通的第一步。
对方 Tom 则回应以：

Oh, hi, Jimmy. How have you been?

如果天气炎热，Jimmy 可能会说：

Gee, it's too hot. But I'm in the pink.

(唉！热死了，但是我很好。)

Tom 这时可能回答：

Boy, am I tired! (天哪，我累死了！)

如此这般，会话便进入沟通的第二阶段。

然后 Tom 和 Jimmy 为寻找共同话题而谈起他俩共同的朋友 John，譬如：

What's John up to these days?

(John 最近在干啥?)

由此两人的会话进入第三阶段。要把会话依此顺利推展，首先要找出双方的共同话题

(identifying information)。

还有，若你想成为会话高手 (good conversationalist)，就必须在分手时说出得体的话。譬如对方说出：

Good luck!

时，你若默不作声，就无法建立良好的人际关系。因此，在碰到这个情况时，你最适当的回答是：

I'll need it.

或

I could use it.

能够热烈回应对方的关心，就是会话上的知情达理。

日本式的道别语常常是“那么，加油吧！”之类；但西方人可是相反地说：

Don't work so hard. (别太劳累了)

因为多数日本人带有工作狂 (workaholism) 倾向，西方人则具有休闲倾向 (leisure-oriented)。而这些倾向就往往不自觉地流露于日常会话之中。

想委婉地拒绝时

● I would like to, but...

如果你和外国人去他们的“迪斯科”舞厅，你会发现很少有人单独跳。因为在“迪斯科”舞厅

里本来是要成对跳的。

除了一些常跑舞厅的年轻人之外，东方世界鲜有人说得出“请你跟我跳个舞好吗？”或“很乐意！”这类话。因此在国外碰到这种场合时，常会令人不知所措。

从女性的立场来说，如果有帅哥趋前邀舞，自然会欣然回答“My pleasure.”。可是不见得来献殷勤的都是帅哥；但是如果直截了当地说“No!”，则不免伤感情。那么应该怎么拒绝呢？

对方或许会说“Would you like to dance with me?”或“Do you care to dance?”，聪明的话你应回答“I would like to, but I'm very tired right now. Maybe later.”。

“I would like to, but...”不分男女皆可适用，不但可以用在舞厅里，也可以在其他情况下用来婉拒对方，因此请牢记这句话。

►见面时的招呼语

(1) Good morning, Mike. /Good afternoon, Harry. /Good evening, Mr. Johnson.

(2) A: How's everything going?

B: O.K. (Not too bad.)

A: What's new?

(3) A: Hi, Bill. How are you?

B: Fine, thank you. And you?

A: I'm fine, too, thanks.

(4) • How are you getting along?

• How are you doing?

(5)很久没见面时

① • I haven't seen you for a long time.

• It's been a long time.

• Long time no see.

② It's really nice to see you again.

►介绍和初见面的招呼语

(1)介绍

早上好, Mike/ 下午好, Harry/ 晚上好, Johnson 先生。	见面时要在 morning 加强语气 (也可以光说 morning)。这些招呼语, 见面时和分手时皆可用, 只是强音的位置要移动。
A: 一切可好? B: 好 (还不错) ! A: 有什么新鲜的?	How's everything going? 的后面省略了 with you。其义是“最近如何?”或“事情进行得顺利吗?”。
A: 嗨, Bill! 你好吗? B: 好, 谢谢! 你呢? A: 我也好, 谢谢!	Hi 比 Hello 来得随便。在直呼对方的 first name 的情况下, 通常用 Hi!。
• 日子过得怎么样? • 过得怎么样?	左边的句子若省略 getting along 及 doing, 就变成大家熟悉的 How are you?。
①好久不见! ②再见到你真好!	① It's been a long time. 是 It's been a long time since I saw you last. 的省略。“Long time no see.” 使用于关系亲密者之间。电影 Casablanca (卡萨布兰卡) 中 Humphrey Bogart 所使用的见面招呼语正是这一句。
①让我把你介绍给 Dr.	介绍时要把晚辈或男性引见